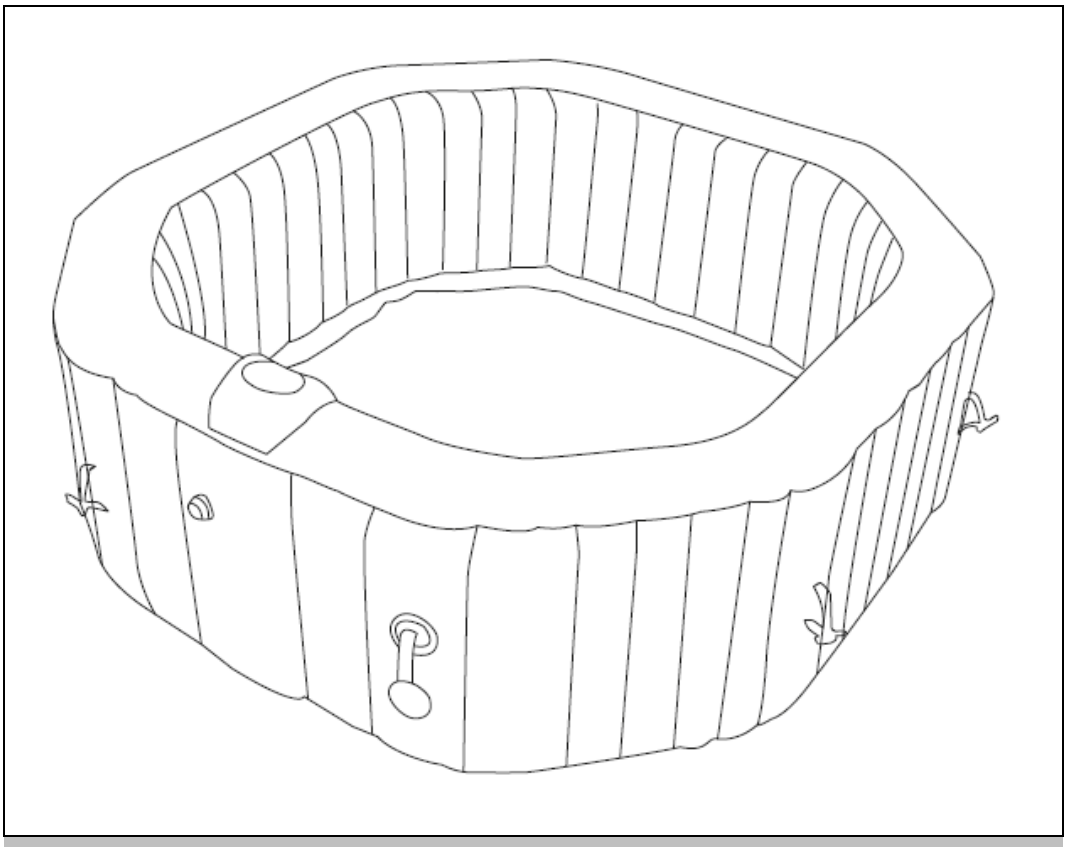
Návod k použití

HOME DELUXE
WIR MACHEN ZUHAUSE

Venkovní vířivka DROP



Originální návod k použití

Navrženo v Německu

DŮLEŽITÉ:
USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!

Obsah

1. Obecné ... 3
1.1. Přehled produktů ... 3
1.2. Obecné informace ... 3
1.3. Záruka ... 3
2. Informace k návodu k použití ... 4
2.1. Dostupnost návodu k použití ... 4
2.2. Cílové skupiny návodu k použití ... 4
2.3. Informace o překladu ... 4
2.4. Vysvětlení symbolů ... 4
2.5. Obecné informace k návodu k použití ... 5
2.6. Použití v souladu s určením ... 5
2.7. Obecné bezpečnostní pokyny ... 6
3. Vlastnosti produktu ... 8
3.1. Technické údaje ... 8
3.2. Popis produktu ... 9
4. Rozsah dodávky ... 9
5. Montáž ... 10
5.1. Bezpečnostní pokyny ... 11
5.2. Sestavení produktu ... 12
6. Použití ... 15
6.1. Bezpečnostní pokyny ... 15
6.2. První uvedení do provozu ... 18
6.3. Provoz ... 18
6.4. Ovládací prvky ... 20
6.5. Skladování a místo skladování ... 22
7. Odstraňování poruch ... 23
8. Údržba a péče ... 24
8.1. Bezpečnostní pokyny ... 24

9. Demontáž 26
9.1. Bezpečnostní pokyny 26
10. Likvidace 27
Elektrická a elektronická zařízení – informace pro domácnosti 28

Vážení zákazníci,

děkujeme, že jste se rozhodli pro produkt společnosti **Home Deluxe GmbH**. Přejeme vám mnoho radosti s vaším novým venkovním vířivým bazénem DROP.

Návod k použití vám pomůže při montáži, uvedení do provozu, provozu a údržbě produktu. Návod k použití a bezpečnostní pokyny je nutné pečlivě a úplně přečíst. Dodržujte tyto pokyny, abyste předešli nebezpečí.

1. Obecné

1.1. Přehled produktů

Model: Venkovní vířivka DROP | Číslo položky: 19989 | ID varianty: 48119

1.2. Obecné informace

Abychom splnili naše nároky, neustále zlepšujeme kvalitu, zjednodušujeme montáž a ovládání nebo přizpůsobujeme produkty přáním zákazníků. Vzhledem k těmto změnám je aktuální verze návodu k použití k dispozici na naší domovské stránce.

Označení „produkt“ se v návodu k použití používá pro „venkovní vířivku DROP“.

1.3. Záruka

Od data nákupu platí zákonná odpovědnost za vady a záruční práva.
Společnost Home Deluxe GmbH nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k použití. Reklamace vzniklé v důsledku nesprávné montáže nebo použití jsou ze záruky vyloučeny. V případě vad produktu se prosím obraťte písemně prostřednictvím kontaktního formuláře na naší domovské stránce na náš zákaznický servis a uveďte název produktu, sériové číslo a fotografii typového štítku:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Německo
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

V případě dalších dotazů je vám k dispozici náš zákaznický servis, který můžete kontaktovat prostřednictvím kontaktního formuláře.

2. Informace k návodu k použití

2.1. Dostupnost návodu k použití

Návod k použití je součástí produktu a měl by být uchováván v úplném znění v bezprostřední blízkosti produktu.

2.2. Cílové skupiny návodu k použití

Návod k použití musí být přečten a dodržován každou osobou, která se podílí na některé z následujících činností nebo na používání produktu:

- Vybalení
- Montáž / instalace
- Uvedení do provozu / provoz
- Údržba / kontrola / péče
- Odstraňování závad / opravy
- Likvidace

2.3. Informace o překladu

Původní návod k použití byl sepsán v německém jazyce. Všechny ostatní dostupné jazykové verze jsou překlady německé verze.

2.4. Vysvětlení symbolů

Symbol	Vysvětlení symbolů
	**VAROVÁNÍ** Tento symbol upozorňuje na možné nebezpečí, které může vést k smrtelným nebo těžkým zraněním. Před provedením příslušného montážního nebo aplikačního kroku je nutné si přečíst příslušné upozornění.
	**INFO** Tento symbol označuje důležité informace a upozorňuje na možné škody na majetku. Před provedením příslušného montážního nebo aplikačního kroku si tyto informace přečtěte, abyste porozuměli problémům a předešli škodám.
	**Označení CE** Tento symbol označuje shodu výrobku s platnými požadavky, které na nás klade Evropské společenství. Aktuální prohlášení o shodě je k dispozici na vyžádání u společnosti Home Deluxe GmbH.
	**Přečtěte si návod k použití** Tento symbol upozorňuje, že před montáží/instalací a/nebo obsluhou zařízení je nutné pečlivě přečíst návod k použití.
	**Likvidace elektrických a elektronických zařízení** Elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována spolu s běžným domovým odpadem!
	**Zakázáno skákat hlavou napřed** Tento symbol upozorňuje, že je zakázáno skákat do vody hlavou napřed. Hrozí nebezpečí srážky s jinými osobami ve vodě.

Symbol	Vysvětlení symbolů
	**Nebezpečí utonutí** Tento symbol upozorňuje, že děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi nesmějí být ve vodě bez dozoru.
	**Dohlížet na děti ve vodních zařízeních** Tento symbol upozorňuje, že děti ve vodních zařízeních musí být pod dohledem dospělých.
	**Třída ochrany I** Tento symbol upozorňuje, že všechny vodivé části krytu zařízení musí být připojeny k systému ochranného vodiče pevné elektrické instalace. Jedná se o ochranné uzemnění. V případě poruchového proudu je obvod odpojen od napětí pomocí pojistky.
	**Střídavý proud** Tento symbol označuje, že výrobek je napájen střídavým proudem.
	**Vytáhnout síťovou zástrčku** Tento symbol upozorňuje, že před prováděním údržby elektrických zařízení je nutné odpojit síťovou zástrčku.

2.5. Obecné informace k návodu k použití

Návod k použití se vztahuje na venkovní vířivku DROP. Obsahuje důležité informace o montáži, instalaci, provozu, údržbě a čištění. Návod k použití, zejména bezpečnostní pokyny, je nutné před uvedením produktu do provozu pečlivě přečíst. Návod k použití pečlivě uschovejte. Produkt používejte pouze v souladu s tímto návodem k použití, aby nedošlo k náhodnému zranění nebo poškození. Pokud produkt předáte třetí osobě, předávejte jí také tento návod k použití.

2.6. Použití v souladu s určením

Produkt je vysoce kvalitní, odolný a určený výhradně pro soukromé použití v přiměřeném a obvyklém rozsahu. Náš produkt **není** určen pro komerční použití. Komerční použití je povoleno pouze s písemným souhlasem společnosti Home Deluxe GmbH.

Produkt je určen pro venkovní použití a slouží ke koupání a wellness, lze jej však použít i v interiéru. Tento produkt nesmí být používán dětmi bez dozoru dospělých.

Produkt používejte pouze v souladu s tímto návodem k použití. Jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné a může vést k poškození majetku nebo zranění osob. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody, které vzniknou nebo vznikly v důsledku nesprávného nebo nesprávného použití.

2.7. Obecné bezpečnostní pokyny

Obecné bezpečnostní pokyny



- Nesprávné zacházení může vést k vážným zraněním osob a škodám na majetku. Proto smí montáž, instalaci, uvedení do provozu, odstraňování poruch, údržbu a opravy provádět pouze kvalifikované osoby.
- Produkt montujte **pouze** v případě, že je dodávka kompletní a bez vad.
- Ujistěte se, že všechny díly jsou nepoškozené a správně namontované. Nesprávná montáž může vést k nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci.
- Produkt umístěte pouze na bezpečný, rovný, pevný a neklouzavý podklad.
- Produkt mohou používat děti od 8 let a starší, stejně jako osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí výsledným nebezpečím.
- Naučte se život zachraňující první pomoc (resuscitace) a pravidelně si tyto znalosti opakujte. V případě nouze to může zachránit život. Udržujte v blízkosti produktu funkční telefon, abyste mohli zavolat tísňovou službu, a poučte všechny uživatele o těchto opatřeních.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického proudu:** V bezprostřední blízkosti (vzdálenost cca 1,5 m) produktu nesmí být umístěna ani používána žádná elektrická zařízení.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického proudu:** Do produktu nesmí být vkládány žádné elektrické přístroje.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického proudu:** Instalujte minimálně 1,5 m od všech kovových povrchů. Alternativně lze produkt instalovat do vzdálenosti 1,5 m od kovových povrchů, pokud je každý kovový povrch trvale a řádně uzemněn podle všech předpisů pomocí minimálně 1,0 mm^2 masivního měděného vodiče.
- Okamžitě přestaňte zařízení používat, pokud jsou poškozeny jeho součásti a/nebo napájecí kabel, kontaktujte zákaznický servis nebo nechte napájecí kabel vyměnit kvalifikovaným elektrikářem.
- Držte domácí zvířata mimo dosah produktu.

Nebezpečí pro děti



- Udržujte děti mimo dosah obalových materiálů. Hrozí mimo jiné nebezpečí udušení!
- Děti nesmějí hrát si v produktu ani na něm.
- Držte děti mimo dosah produktu.
- Produkt neumisťujte přímo do herního prostoru ani do jeho bezprostřední blízkosti.
- Vysvětlete dětem správné zacházení s výrobkem a nikdy je nenechávejte bez dozoru, když si hrají.
- Pokud produkt nepoužíváte nebo není pod dohledem, odstraňte z něj a z jeho okolí všechny hračky, aby děti nebyly produktem přitahovány.
- **Nebezpečí úrazu při koupání (zejména u dětí do 5 let).** Je třeba dbát na to, aby děti neměly neoprávněný přístup. Toho lze dosáhnout tím, že přístup do koupacího prostoru bude sledovat dospělá osoba nebo že bude nainstalováno ochranné zařízení pro bezpečnost při koupání.

- Odstraňte všechny ostré předměty, rozbité sklo nebo kameny z okolí produktu. Zajistěte, aby děti při hře nebyly ohroženy.
- Zajistěte, aby malé děti nevkládaly malé části do úst.
- Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

Nebezpečí zranění
Nesprávné zacházení s výrobkem může vést ke zranění.



- Neprovádějte žádné konstrukční změny na výrobku. Jakékoli změny musí být schváleny písemným souhlasem výrobce a provedeny podle pokynů.
- Aby se předešlo zranění, dbejte na trvalou pevnou instalaci produktu.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického napětí**: Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, musí všechny instalace a příslušné údržbářské práce provádět kvalifikovaný elektrikář.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického napětí:** Při dotyku s částmi pod napětím hrozí bezprostřední nebezpečí smrti. Poškození izolace nebo jednotlivých součástí může být životu nebezpečné. -> V případě poškození izolace okamžitě odpojte napájení a zajistěte opravu.
- V případě poškození napájecího kabelu vyřaďte produkt z provozu, dokud nebude napájecí kabel vyměněn výrobcem, zákaznickým servisem nebo kvalifikovaným elektrikářem.

Nebezpečí poškození



- Nesprávné zacházení s výrobkem může vést k jeho poškození.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického napětí**: Opravy a údržbu elektrických zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.
- Neotvírejte obal ostrými předměty (např. nožem, nůžkami nebo podobnými předměty), mohlo by dojít k poškození produktu. Při otevírání buďte opatrní.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.

Nebezpečí výbuchu



- V případě požáru okamžitě uvědomte hasiče a ujistěte se, že se v produktu nenacházejí žádné osoby.
- **Upozornění:** Snadno hořlavé, lehce zápalné a výbušné látky neuchovávejte uvnitř produktu. Snadno hořlavé látky mohou vzplanout.

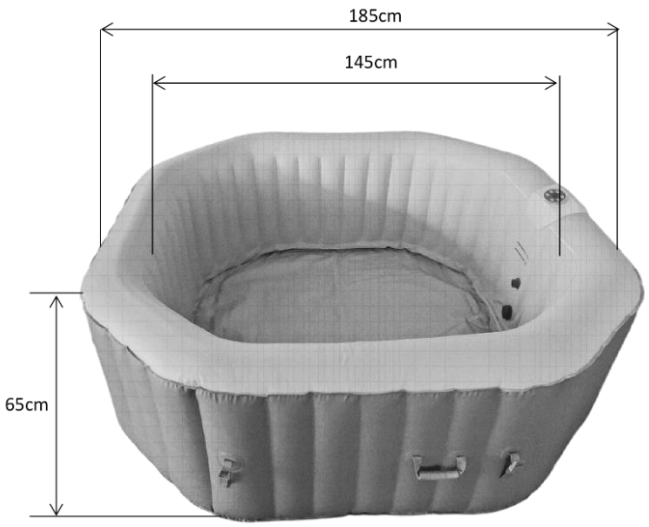
3. Vlastnosti produktu

3.1. Technické údaje

Venkovní vířivka DROP	
Napětí	220–240 V AC
Frekvence	50 Hz
Celkový výkon	2400 W
Topný výkon	1800 W
Průtok vzduchu	600 W
Celkový proud	10,4 A
Třída ochrany	I
Délka kabelu	350 cm
Stupeň ochrany	IPX5[1)]
Teplota vody	max. 40 °C
Doba ohřevu	cca 1,5 °C/h
Ø vnější x výška	cca 185 x 65 cm
Ø vnitřní	145 cm
Objem vody	950 l
Počet osob	max. 6 osob
Hmotnost	cca 24,2 kg
Materiál	PVC
Průtok filtru	1400 l / 370 gal za hodinu

1) IPX5: ochrana proti proudu vody ze všech směrů

Rozměry produktu



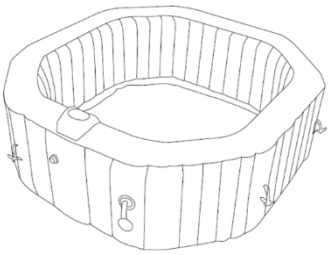
3.2. Popis produktu

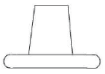
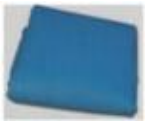
S vířivkou se zahrada, terasa nebo zimní zahrada mohou proměnit v exkluzivní wellness oázu. Nabízí spoustu nových funkcí.
Užijte si relaxaci a vodu o teplotě až 40 °C. Ať už pro vnitřní nebo venkovní použití. Produkt nabízí dostatek místa až pro 6 osob a je vybaven digitálním ovládacím prvkem, pomocí kterého lze provádět všechna nastavení trysek, filtračního systému a topení. Od ostatních nafukovacích vířivek se liší tichým motorem zabudovaným uvnitř.
Součástí vybavení je 130 vzduchových trysek, které zajišťují optimální masážní zážitek.
Produkt je vyroben z odolného laminovaného PVC s hliníkovou fólií. Materiál je trvanlivý, teplotně a tvarově stabilní, voděodolný, hygienický a snadno se čistí.
K montáži není potřeba žádná pomoc, protože po rozložení se nafoukne stisknutím tlačítka.

4. Rozsah dodávky

Při dodání zkontrolujte, zda obal není poškozen. Dále ihned po vybalení zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a zda je produkt a všechny jeho součásti v bezvadném stavu. Produkt smontujte pouze v případě, že je dodávka kompletní a nepoškozená.

Součásti/díly

Č.	Poz.	Popis	Počet	Obrázky
1.	a	Vířivka	1	
2.	b	Kryt	1	
3.	c	Nafukovací hadice	1	
4.	d	Filtrační vložka	1	

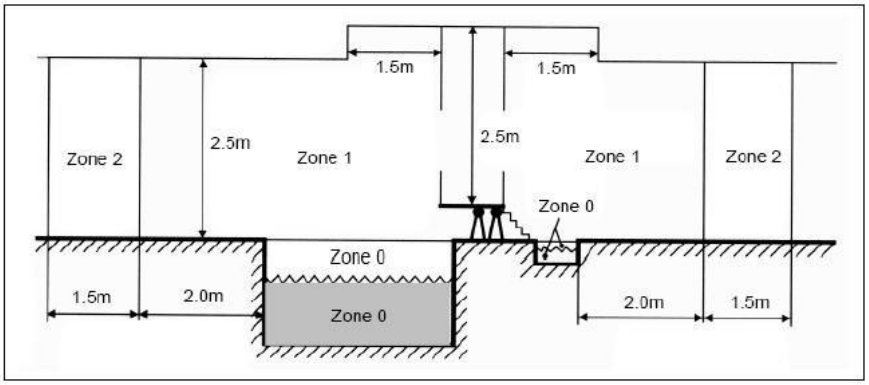
Č.	Poz.	Popis	Počet	Obrázky
5.	e	Kryt filtru	1	
6.	f	Gumová zátka	1	
7.	g	Sada na opravu	1	
8.	h	Ochranná plachta	1	
9.	i	Manometr (volitelné příslušenství)	1	

5. Montáž

Požadavky na místo instalace

- Produkt namontujte na bezpečný, rovný, pevný a neklouzavý podklad.
- Pro údržbu a opravy by měl být dodržen dostatečný odstup od pevně instalovaných předmětů nebo stěn. **Doporučení**: cca 1 m ze všech stran.
- Je nutné dodržovat platné předpisy.
- Podklad musí být nosný a mít mírný sklon k odtoku, aby případná unikající voda mohla být odvedena od produktu a odvedena do kanalizace.
- V případě nejistoty se obraťte na odborníka a nechte si poradit.
- Vířivka s vestavěným ohřevem musí být připojena k uzemněné zásuvce pomocí síťové zástrčky a předřazeného jističe PRCD s maximálním vypínacím proudem 10 mA.
- Vezměte v úvahu vysokou hmotnost (výrobek + voda + osoby) a podle toho vyberte místo instalace, které musí trvale odolávat této hmotnosti. V případě instalace např. na balkóně se v případě nejistoty poraďte s odborníkem. V případě poškození způsobeného hmotností neneseme žádnou odpovědnost a záruka zaniká v případě poškození způsobeného nesprávným používáním. Je odpovědností majitele produktu zajistit integritu umístění po celou dobu.

Zóny pro umístění



Zóna 1

- Naměřené rozměry zóny jsou omezeny stěnami a pevnými přepážkami. Nahoře – rozměry zóny bazénů a brouzdališť.

- Místní přídavné propojení musí spojovat všechny cizí vodivé části v zónách 0, 1 a 2 s ochrannými vodiči všech odkryté vodivých částí v těchto oblastech.
- Ochranná opatření pomocí nevodivých vrstev a bezzemního propojení nejsou přípustná.
- Elektrická zařízení musí mít alespoň následující stupně ochrany:
  - Připojovací krabice nesmějí být instalovány v zónách 0 a 1, s výjimkou zóny 1, kde je to přípustné pro obvody SELV.
  - V zóně 0: IPX8
  - V zóně 1: IPX5
- V zónách 0 a 1 nesmí být instalovány žádné spínací zařízení a příslušenství.
- Transformátor musí být umístěn mimo zónu 1.

Odmítáme odpovědnost za škody nebo nehody vyplývající z použití tohoto produktu, které nejsou v souladu s pokyny uvedenými v této brožuře.

5.1. Bezpečnostní pokyny

Je nutné si přečíst všechny informace týkající se bezpečnosti a zdraví.

Nebezpečí zranění
Nesprávná manipulace při montáži může vést ke zranění

- Neotvírejte balíček nožem na kartony nebo podobným ostrým nástrojem. Otevřete balíček nahoře. Při otevírání buďte velmi opatrní, protože balíček obsahuje citlivé plastové díly.
- Produkt montujte **pouze** v případě, že je dodávka kompletní a nepoškozená.
- Produkt umístěte pouze na bezpečný, rovný, pevný a neklouzavý podklad.
- Nesprávné zacházení může vést k vážným zraněním osob a značným škodám na majetku. Proto smí montáž, instalaci, uvedení do provozu, odstraňování poruch, údržbu a opravy provádět pouze kvalifikované osoby.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického napětí**: Produkt musí být chráněn proudovým chráničem (RCD) s jmenovitým vypínacím proudem nejvýše 10 mA.



- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického napětí**: Elektrické instalace by měly splňovat požadavky místních norem. Uzemněná zařízení musí být pevně připojena k pevné zásuvce.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického proudu**: Síťová zástrčka vířivky smí být připojena pouze přímo k uzemněné zásuvce pevné elektrické instalace.
- Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem a požáru, nepoužívejte k připojení zařízení k napájení prodlužovací kabel, časový spínač, adaptér nebo konvertor.
- Zásuvku připojovacího kabelu udržujte ve vzdálenosti více než 3,5 m od produktu nebo ji umístěte do výšky minimálně 1,2 m.
- Napájecí kabel nesmí být zakopán. Umístěte napájecí kabel tak, aby nemohl být poškozen sekačkou na trávu, nůžkami na živý plot nebo jinými zařízeními.
- Nenechávejte produkt delší dobu bez vody. Nevystavujte produkt delší dobu přímému slunečnímu záření.
- Chyby při obsluze, chyby při montáži nebo poškození vzniklé při montáži jsou ze záruky vyloučeny.
- Při montáži noste ochranné oděvy, jako jsou bezpečnostní boty a ochranné rukavice.
- Během montáže produktu držte děti mimo místo montáže. Součástí dodávky jsou malé součásti, které mohou být spolknuty nebo způsobit vážná zranění.
- **Upozorňujeme, že společnost Home Deluxe GmbH v zásadě nehradí žádné náklady na montáž nebo řemeslné práce, jako jsou náklady na elektrikáře nebo podobné náklady na odborníky.**

5.2. Montáž produktu

- Produkt lze sestavit s minimálním úsilím. Pečlivě dodržujte pokyny k montáži. V případě nedodržení pokynů nelze zaručit funkčnost a bezpečnost produktu.

Montáž v interiéru

Dodržujte požadavky pro montáž v interiéru.

- Podklad musí trvale odolávat maximální kapacitě zcela naplněného produktu (vlastní hmotnost, voda a osoby).
- Podklad by měl mít protiskluzový, rovný povrch.
- Pro montáž v interiéru je nezbytné řádné odvodnění. **Doporučení:** V podkladu by měl být nainstalován odtok vody.
- Vlhkost je přirozeným jevem. Zjistěte, jaký vliv má vlhkost vzduchu na odkryté dřevo, papír atd. v navrhovaném místě. Aby se tyto účinky minimalizovaly, je nejlepší zvolené místo dostatečně větrat. Architekt vám může pomoci určit, zda je větrání nutné.



- Neinstalujte wellness prostor na koberci nebo jiných materiálech, které mohou být poškozeny vlhkostí.

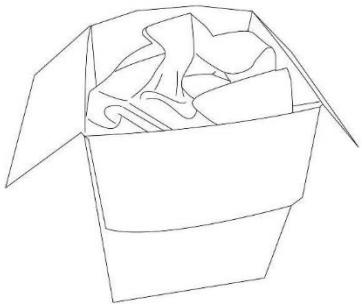
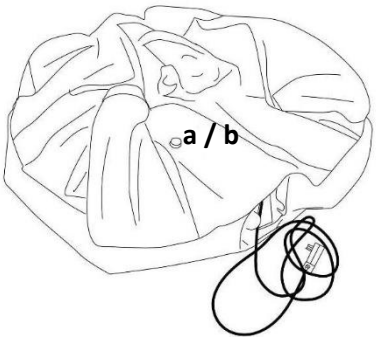
Instalace venku

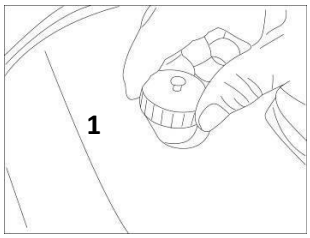
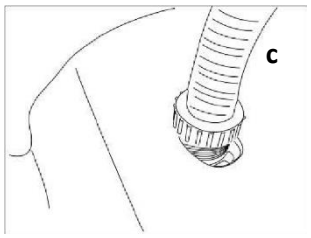
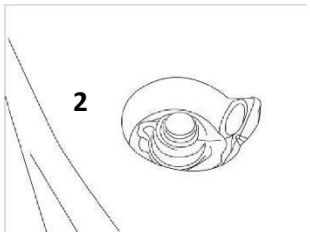
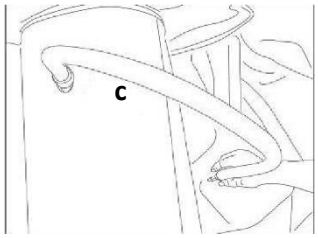
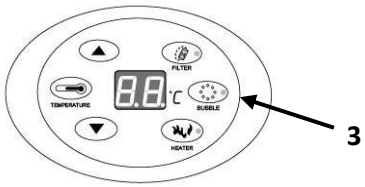
- Při instalaci produktu je důležité, aby byl k dispozici pevný, rovný a stabilní podklad.
- Aby nedošlo k poškození produktu, nesmí se v místě instalace nacházet žádné ostré předměty.
- Během plnění, vypouštění nebo používání může z produktu vytékat voda, proto by měl být v blízkosti nainstalován odtok.
- Nevystavujte povrch produktu delšímu přímému slunečnímu záření.

Připojení vířivky

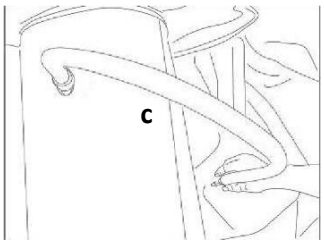
- Produkt musí být připojen k trvalému pevně instalovanému napájecímu zdroji, který odpovídá obecným předpisům pro vlhké prostory.
- Při elektrické instalaci je nutné dbát na to, aby elektrické připojení odpovídalo národním předpisům a aby byly dodrženy hodnoty napětí a frekvence uvedené výrobcem.

- Následující pokyny je nutné pečlivě přečíst.

Obrázek	Krok instalace
	**Krok 1** - Opatrně otevřete obal, aby nedošlo k poškození produktu. - Vyjměte produkt a jeho příslušenství z obalu.
	**Krok 2** - Rozložte produkt (**a**) a kryt (**b**). - Dbejte na to, aby byly oba díly otočeny správnou stranou nahoru. - Pod produkt položte ochrannou plachtu. - Dbejte na to, aby ležela na podkladu bez záhybů.
	**Krok 3** - Zasuňte síťovou zástrčku do uzemněné zásuvky a stiskněte tlačítko „Reset“, dokud se kontrolka nerozsvítí červeně. - **Doporučení:** Před použitím produktu zkontrolujte bezpečnost síťové zástrčky. - **Pokud** kontrolka po stisknutí tlačítka „Test“ **zhasne**, síťová zástrčka funguje. - Stiskněte znovu tlačítko „RESET“, aby se produkt uvedl do provozu.

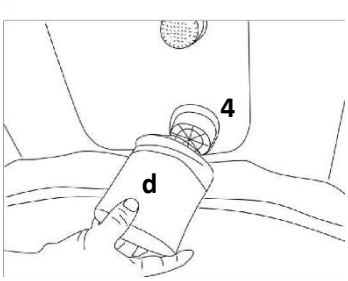
Obrázek	Krok instalace
    	**Krok 4** - Odstraňte uzávěr z výstupu vzduchu (**1**) pod ovládacím prvkem. - Na závit našroubujte jeden konec nafukovací hadice (**c**). - Otevřete ventil (**2**) napravo od varovných upozornění. Druhý konec nafukovací hadice (c) připojte k ventilu. - Stiskněte tlačítko „Bubble“ (**3**) pro nafouknutí produktu. - Jakmile je výrobek zcela nafouknutý, stiskněte tlačítko „Bubble“ (**3**) pro vypnutí.

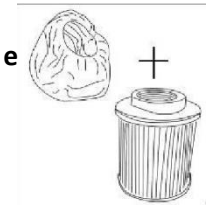
- Produkt nenafukujte příliš silně. Pro kontrolu zasuňte manometr (volitelné příslušenství) do ventilu a změřte tlak vzduchu. Tlak vzduchu musí být v ZELENÉM OBLASTI.
  - ŽLUTÁ OBLAST Tlak vzduchu příliš nízký
  - ZELENÁ OBLAST Tlak vzduchu je správný
  - ČERVENÁ OBLAST Tlak vzduchu příliš vysoký
- Pokud má být produkt nafouknutý, když je naplněný vodou, musí být trysky zapnuté po dobu 2–3 minut stisknutím tlačítka „Bubble“ (**3**), poté opakujte **krok 4**.



Krok 5

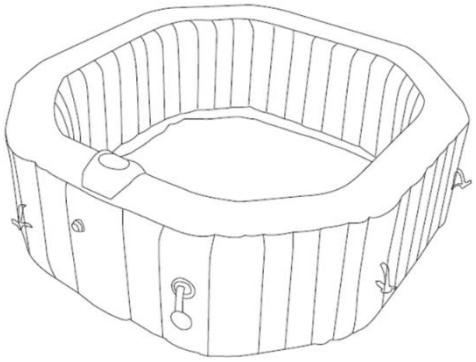
- Odstraňte nafukovací hadici (**c**).
- Uzavřete ventil.
- Odpojte nafukovací hadici od výstupu vzduchu (**1**).
- Uzavřete výstup vzduchu.





Krok 6

- Našroubujte filtrační vložku (**d**) ve směru hodinových ručiček na přívod vody (**4**) úplně dole pod ovládacím prvkem uvnitř produktu.
- Nasaďte kryt filtru na filtrační vložku (**e**).

Obrázek	Krok instalace
	**Krok 7** - Naplňte výrobek pomocí zahradní hadice až po rysku, která je vyznačena na stěně výrobku. - Nasaďte kryt na výrobek a upevněte jej. - Nikdy nezapojujte napájecí adaptér do zásuvky, pokud není produkt naplněn vodou až po rysku, protože by tím zanikla záruka.

6. Použití

6.1. Bezpečnostní pokyny

Následující informace týkající se bezpečnosti a zdraví je nutné pečlivě přečíst.

Poznámka:

- Produkt lze naplnit pomocí zahradní hadice, protože produkt nemá integrovaný přívod vody.
- **Pozor!** Zapojte síťový kabel do zásuvky až poté, co je výrobek naplněn vodou až po **značku „max**.“.

Nebezpečí zranění
Nesprávné zacházení při provozu může vést ke zranění



- Na výrobku nesmí být prováděny žádné úpravy.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- Pokud si nejste jisti, zda lze nebo smíte výrobek používat, poraďte se s lékařem. Pokud se během používání objeví závratě nebo pocit přehřátí, okamžitě výrobek opusťte.
- Osoby s kardiovaskulárními potížemi, vysokým krevním tlakem, cukrovkou nebo křečovými žilami smí výrobek používat pouze po konzultaci s lékařem.
- Během těhotenství může koupání v horké vodě poškodit nenarozené dítě nebo způsobit smrtelné poškození. Vysoká teplota vody má vysoký potenciál způsobit smrtelné poškození v prvních měsících těhotenství, proto by těhotné nebo potenciálně těhotné ženy měly omezit teplotu vody na max. 38 °C. Omezte použití na max. 10 minut, v případě nejistoty se poraďte s lékařem.
- Nikdy nepoužívejte produkt při konzumaci alkoholu, drog nebo léků, protože to může výrazně zvýšit riziko smrtelné hypertermie. Hypertermie nastává, když tělesná teplota dosáhne úrovně o několik stupňů vyšší než normální tělesná teplota 37 °C. Mezi příznaky hypertermie patří zvýšení tělesné teploty, závratě, letargie, ospalost a mdloby. Mezi účinky hypertermie patří neschopnost vnímat teplo, neuznání nutnosti opustit produkt, nevědomost o hrozícím nebezpečí, smrtelné poškození u těhotných žen, fyzická neschopnost opustit produkt a bezvědomí, které vede k nebezpečí utonutí.



- Osoby s vysokým nebo nízkým krevním tlakem, kardiovaskulárními problémy nebo cukrovkou by se měly vyvarovat vysoké teploty vody a být obzvláště opatrné. V případě nejistoty se poraďte s lékařem.
- V případě kožních onemocnění nebo změn před použitím se poraďte s lékařem.
- Nikdy nepoužívejte produkt při konzumaci alkoholu, drog nebo léků, protože to může výrazně zvýšit riziko smrtelné hypertermie. Hypertermie nastává, když tělesná teplota dosáhne úrovně o několik stupňů vyšší než normální tělesná teplota 37 °C. Mezi příznaky hypertermie patří zvýšení tělesné teploty, závratě, letargie, ospalost a mdloby. Mezi účinky hypertermie patří neschopnost vnímat teplo, neuznání nutnosti opustit produkt, nevědomost o hrozícím nebezpečí, smrtelné poškození u těhotných žen, fyzická neschopnost opustit produkt a bezvědomí, které vede k nebezpečí utonutí.
- Osoby, které užívají léky, by se před použitím produktu měly poradit s lékařem, protože některé léky mohou vyvolat ospalost, zatímco jiné léky mohou ovlivnit srdeční frekvenci, krevní tlak a krevní oběh. Teplota vody v produktu by nikdy neměla překročit 40 °C. Teplota vody mezi 38 °C a 40 °C je považována za bezpečnou pro zdravého dospělého člověka. Nižší teploty vody se doporučují pro malé děti a pokud doba používání lázně přesáhne 10 minut.
- Nikdy produkt nepoužívejte sami. Nedovolte ani jiným osobám, aby produkt používaly samy.
- Aby se snížilo riziko úrazu, nikdy nenapouštějte produkt vodou o teplotě vyšší než 40 °C.
- Vždy dbejte na to, aby hladina vody dosahovala značky **„max**.“.
- Nikdy nepřidávejte vodu do chemikálií. Přidání chemikálií do vody může vést k nebezpečnému chemickému postřiku.
- Pokud produkt nepoužíváte, ať už je naplněný vodou nebo prázdný, doporučujeme nasadit kryt. Tím se zabrání rychlému znečištění.
  Výhoda: U naplněného produktu teplota vody neklesá tak rychle ani tak výrazně a zabrání se znečištění.
- Pokud používáte kryt, před vstupem do výrobku jej zcela sejměte z hladiny vody.
- Aby se zabránilo nebezpečí náhodného resetování tepelné pojistky, nesmí být tento produkt napájen externím spínacím zařízením, jako je například časový spínač, ani připojen k elektrickému obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.
- **Nebezpečí uklouznutí kvůli stříkající vodě!** Dávejte pozor na kluzké podlahy v okolí produktu.
- **Nebezpečí uklouznutí!** Při vstupu do produktu a opouštění produktu dbejte na pevný krok.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického proudu**: V bezprostřední blízkosti výrobku nesmí být žádné elektrické přístroje.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického proudu**: Napájené přístroje, které jsou přístupné uživateli, nesmí překročit napětí 12 V. Všechny ostatní přístroje musí být pro osoby nacházející se v koupelně nepřístupné.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického proudu**: Zařízení obsahující elektrické součásti, s výjimkou dálkových ovladačů, musí být používána nebo upevněna tak, aby nemohla spadnout do produktu.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického proudu**: Síťovou zástrčku udržujte vždy v suchu. Mokrou síťovou zástrčku v žádném případě nezapojujte do zásuvky!



- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického proudu**: Nepokoušejte se zapojit nebo odpojit síťovou zástrčku, když jste ve vodě nebo máte mokré ruce.
- Před vstupem do produktu zkontrolujte teplotu vody a ujistěte se, že je vhodná.
- Opusťte výrobek, pokud se cítíte nevolně nebo ospalí.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda produkt nevykazuje viditelné poškození.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického proudu**: Nepoužívejte výrobek při bouřce, dešti, sněhu, vichřici atd.
- Neponořujte hlavu pod vodu a nepolykejte vodu z bazénu.
- Nikdy do produktu neskákejte ani se v něm nepotápějte.
- Při použití funkce trysky musí být z produktu odstraněn kryt.
- Produkt nezapínejte, pokud je voda v produktu zamrzlá.
- Nepoužívejte produkt, pokud jsou sací armatury poškozené nebo chybí.
- Dbejte na to, aby se kolem filtrů nezamotávaly vlasy, které by mohly ucpat filtry nebo jiné části produktu. Doporučujeme například dlouhé vlasy svázat.
- Neupravená odpadní voda (bez chemického zpracování) může být v zásadě vypouštěna, aniž by byla odváděna do kanalizace. Tato voda může být použita např. k zalévání.
- Do koupelové vody nepřidávejte žádné koupelové oleje ani soli.
- Produkt nesmí být provozován, pokud není naplněn vodou až po maximální rysku, jinak dojde k poškození čerpadla.
- Voda přitahuje děti. Po každém použití produkt uzavřete krytem.
- Děti smí výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby, která je s ním seznámena. Osoba dohlížející na děti musí být seznámena s varovnými pokyny, které musí být jasně rozpoznatelné.
- **Nebezpečí pádu a utonutí:** Nevstupujte na kryt, pokud je produkt zakrytý, produkt může být naplněn vodou.
- **Nebezpečí utonutí!** Pravidelně kontrolujte kryt výrobku, zda nevykazuje netěsnosti, předčasné opotřebení, poškození nebo známky stárnutí. Nikdy nepoužívejte opotřebovaný nebo poškozený kryt, protože neposkytuje dostatečnou ochranu, aby děti nemohly výrobek používat bez dozoru.
- Děti mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby, která je s ním seznámena. Osoba dohlížející na děti musí být seznámena s varovnými pokyny a tyto pokyny musí být jasně rozpoznatelné.
- Děti musí být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s výrobkem nebudou hrát.

Upozornění

Aby se zabránilo zkratu nebo spuštění RCD zástrčky, důrazně doporučujeme připojit produkt k samostatně zabezpečenému elektrickému obvodu. K přetížení může dojít, pokud je na stejném vedení provozováno více elektrických zařízení současně nebo pokud je použita prodlužovací šňůra. Toto doporučení prosím dodržujte při instalaci vířivky, sauny nebo infračervené kabiny. Další informace naleznete v montážním návodu a technických údajích.

6.2. První uvedení do provozu

Před prvním použitím zkontrolujte, zda produkt není poškozen. Produkt smí být používán pouze v nepoškozeném stavu. Naplňte produkt vodou až po rysku.

6.3. Provoz

Před použitím produktu zkontrolujte

- je v řádném stavu.
- elektrické připojení.
- všechny funkce na ovládacím prvku.

Je nutné zajistit, aby hladina vody v produktu odpovídala plnicí čáře. Nikdy nezapojujte napájecí adaptér do zásuvky, pokud tomu tak není, protože by tím zanikla záruka.

Hladina vody: Produkt by měl být naplněn vodou až do úrovně o 20 mm vyšší než je plnicí čára.

Hladina vody nižší: Topení nefunguje.
Vyšší hladina vody: Během provozu může voda přetékat přes okraj.

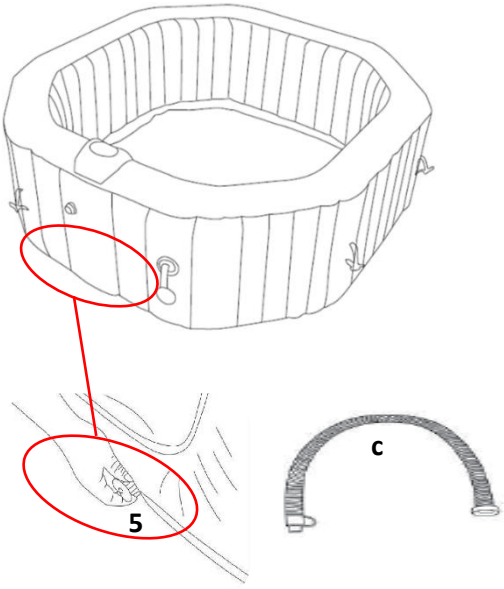
Kryt

Produkt je vybaven krytem. Ten chrání před znečištěním, když se produkt nepoužívá. Navíc má díky své tloušťce velmi dobré izolační vlastnosti, takže teplota ohřáté vody klesá výrazně pomaleji a ohřev vody je rychlejší. Kryt se snadno nasazuje a sundává. Kryt lze navíc připevnit k očkům.

Vypouštění vody z produktu

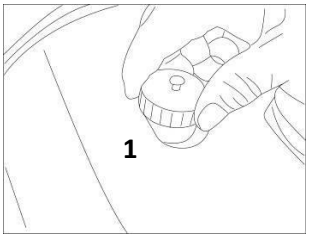


- Před vypuštěním vody z produktu je nutné vypnout napájení produktu a vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky.

Obrázek	Popis
	1. Uzavřete výtok vody ve spodní části produktu (uvnitř) plastovou zátkou. 2. Odstraňte uzávěr výstupu vody (**5**) na vnější stěně produktu. Ten se nachází pod výstražnou nálepkou. 3. Na výstup vody (**5**) našroubujte nafukovací hadici (**c**). 4. Otevřete plastovou zátku výstupu vody (uvnitř) ve spodní části výrobku, voda odtéká. 5. Pokud v produktu již není žádná voda, je nutné odstranit i zbývající vodu z potrubí. Za tímto účelem zapojte síťovou zástrčku do zásuvky a stiskněte tlačítko „BUBBLE“. Funkce by měla být zapnutá po dobu 2–3 minut. **6.** Po odstranění veškeré vody je nutné znovu vytáhnout zástrčku ze zásuvky a odpojit nafukovací hadici od výstupu vody. Zavřete výstup vody šroubovacím uzávěrem.

Úplné vypuštění vzduchu z výrobku

- Před vypuštěním vzduchu z produktu je nutné vypnout napájení produktu a vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky.

Obrázek	Popis
	1. Otočte ventil na přívodu vzduchu (**1**) pod ovládacím prvkem zcela ven, aby se vypustil vzduch.

Oprava produktu

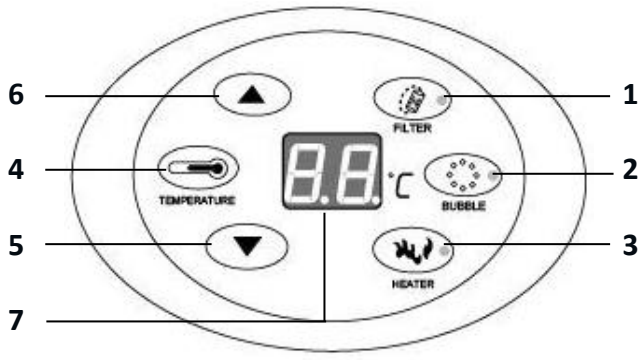
Pokud je plast výrobku prasklý, děravý nebo propíchnutý, použijte dodanou opravnou sadu.

- Osušte místo, které chcete opravit.
- Naneste lepidlo z taštičky s příslušenstvím na opravnou záplatu.
- Přilepte jej s mírným tlakem na poškozené místo.
- Vyhlaďte povrch, aby se odstranily vzduchové bubliny.

6.4. Ovládací prvky

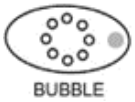
Základna ovládacího prvku je vyrobena z ekologického PU materiálu, který je měkký a pohodlný. Povrch základny lze omývat.
Ovládací prvek je pochromovaný, což odpovídá normám ROHS. Povrchová fólie byla nalepena lodním lepidlem.

Displej



1. Filtrování „Zapnuto/vypnuto“
2. Funkce bublinky (Bubble) „Zapnuto/Vypnuto“
3. Ohřev „Zapnuto/Vypnuto“
4. Tlačítko teploty
5. Zvýšit teplotu
6. Snížení teploty
7. Zobrazení teploty

Popis tlačítek

Obrázek	Popis
	**Tlačítko FILTER:** Stisknutím tlačítka „FILTER“ se zapíná nebo vypíná filtrační čerpadlo. - Filtrační čerpadlo je zapnuté, kontrolka LED v tlačítku svítí **„červeně**“. - Filtrační čerpadlo je vypnuté, kontrolka LED je **„vypnutá**“. **Poznámka:** Funkci filtru lze vypnout pouze tehdy, je-li vypnutá funkce ohřevu.
	**Tlačítko BUBBLE:** Stisknutím tlačítka „BUBBLE“ se zapíná nebo vypíná funkce bublinků. - Funkce bublinků je zapnutá, kontrolní LED dioda v tlačítku svítí **„červeně**“. - Funkce bublinků je vypnutá, kontrolka LED svítí **„vypnuto**“. Po 20 minutách provozu se funkce bublinkování automaticky zastaví. Pokud chcete funkci dále používat, musíte počkat 10 minut a poté můžete znovu stisknout tlačítko „BUBBLE“. Během doby, kdy byla funkce bublinkování spuštěna a byla v provozu po dobu 15 minut, lze bublinkování zastavit nebo spustit. Počkejte 10 minut, než bublinkování znovu spustíte. Pokud bylo bublinkování zapnuto po dobu 20 minut a poté zastaveno, nelze funkci bublinkování znovu spustit do 10 minut.
	**Tlačítko HEATER:** Stisknutím tlačítka „HEATER“ se zapne nebo vypne topný systém. - Topný systém je zapnutý, kontrolka LED v tlačítku svítí **„červeně**“. - Topný systém je vypnutý, kontrolka LED svítí **„vypnuto**“. Stisknutím tlačítka „HEATER“ se zapne topný systém, kontrolka LED svítí „červeně“, kontrolka LED filtru svítí „červeně“ a filtrační čerpadlo se spustí. Byla dosažena přednastavená teplota, topný systém se vypne, kontrolka topení svítí dále. Filtrační čerpadlo se vypne, kontrolka filtru zhasne. Pokud teplota vody klesne o 2 °C pod přednastavenou teplotu, topný systém se automaticky znovu zapne a spustí se také filtrační čerpadlo. Kontrolka filtru svítí.
	**Tlačítko TEMPERATURA:** Stisknutím tlačítka „TEMPERATURA“ se zapne displej, čísla začnou blikat a lze je nastavit stisknutím tlačítek **5** a **6**. Po dokončení nastavení je třeba pro potvrzení znovu stisknout tlačítko „TEMPERATURA“. Standardní teplota: 40 °C Nastavitelný teplotní rozsah: 20–40 °C
	Stisknutím tlačítka se teplota zvýší.
	Stisknutím tlačítka se teplota sníží.

Význam kontrolní LED

LED	Stav	Popis
HEATER	Obecné	Kontrolka LED svítí: Funkce topení je zapnutá. Pokud je aktuální teplota nižší než nastavená teplota, topení se spustí. Pokud je aktuální teplota vyšší než nastavená teplota, topení se vypne. (funkce je zapnutá, kontrolka LED svítí trvale). Funkce je vypnutá, kontrolka LED nesvítí.
BUBBLE (SPRUDEL)		Kontrolní LED svítí: Funkce bublin je zapnutá. Funkce je vypnutá, kontrolka LED nesvítí.
FILTER		Kontrolní LED svítí: Funkce filtru je zapnutá. Funkce je vypnutá, kontrolka LED nesvítí. Kontrolka LED bliká, filtr je třeba vyměnit. Kontrolní LED bliká, topení je vypnuté a filtr se nachází ve 2minutovém zpoždění vypnutí.
HEATER	Ochrana proti zamrz-nutí Režim „FP“	Kontrolní LED svítí: Funkce topení je zapnutá. Funkce je vypnutá, kontrolka LED nesvítí.
FILTR		Kontrolní LED svítí trvale. V režimu ochrany proti mrazu je filtr otevřený.

6.5. Skladování a místo skladování

- Produkt zcela vyprázdněte a odstraňte kapky vody ze stěn.
- Ujistěte se, že je z produktu a trysek vypuštěna veškerá voda. Tím se prodlouží životnost produktu. Doporučujeme použít vysavač na mokré/suché vysávání, aby se voda z trubek a potrubí čerpadla produktu vyfoukla nebo vysála. Vyjměte filtrační vložku.
- Poté produkt nechte jeden den vyschnout, poté z něj zcela vypusťte vzduch a produkt složte.
- Produkt skládejte při nízkých teplotách a v zimě v teplejších místnostech. V zimním období obvykle panují velmi nízké teploty, které vedou ke ztvrdnutí materiálů. V takových situacích proto může při skládání dojít k poškození. Po složení produkt uložte do původního obalu a ten uložte na místo, které není vystaveno přímému slunečnímu záření.

7. Odstraňování závad

Pokud se při provozu vyskytnou následující poruchy, zkontrolujte prosím příčiny poruchy podle následující tabulky. Pokud poruchu nelze odstranit pomocí uvedených opatření, vyřaďte produkt z provozu.

Chyba	Možná příčina	Řešení
Ovládací prvek nefunguje	- Žádné napětí	- Zkontrolujte jistič - Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky - Kontaktujte zákaznický servis
Systém trysek nefunguje	- Čerpadlo je příliš horké	- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Nechte čerpadlo vychladnout, zapojte síťovou zástrčku do zásuvky a stiskněte tlačítko „BUBBLE“.
	- Ovládací prvek je vadný	- Kontaktujte zákaznický servis
Topný systém nefunguje	- Nastavená teplota je příliš nízká	- Zvyšte teplotu (20–40 °C)
	- Znečištěná filtrační vložka	- Vyčistit/vyměnit filtrační vložku
	- Hladina vody je příliš nízká	- Doplňte vodu až po rysku - Kontaktujte zákaznický servis
	- Porucha topného tělesa	
Filtrační systém nefunguje	- Znečištěná filtrační vložka	- Vyčistěte/vyměňte filtrační vložku
	- Porucha ovládacího prvku	- Kontaktujte zákaznický servis
Produkt ztrácí vodu	- Produkt je roztržený	- Opravte produkt pomocí opravné sady
Voda je znečištěná	- Doba filtrování je příliš krátká	- Prodlužte dobu filtrování.
	- Znečištěná filtrační vložka	- Vyčistěte/vyměňte filtrační vložku
	- Nesprávná údržba vody	- Postupujte podle pokynů výrobce chemikálií.
Teplota na displeji ukazuje více než 42 °C po vypnutí topení	- Teplota na displeji může stoupat, protože zbytková voda v topném systému se dále ohřívá zbytkovou teplotou.	- Teplota se po několika minutách vrátí k normálu
	- Blokovaný vstup	- Vyčistěte vstup

Pokud se vyskytne další problém s produktem, kontaktujte nás.

Chybový kód na displeji

Zobrazení	Stav / LED	Význam
FC	Bliká	Vyměnit filtrační vložku
SL	Bliká	Příliš nízká teplota vody
HL	Bliká	Teplota vody příliš vysoká
PST	Bliká	Zkrat teplotního čidla
OC	Bliká	Otevřený obvod na teplotním čidle
FP	Přepnutí do reálném čase – teplota vody	Systém je v režimu ochrany proti zamrznutí
5H	Porucha teplotního čidla	Vyměnit teplotní čidlo

Režim ochrany proti zamrznutí „FP“: Při nastavování teploty pod minimální teplotu (68 °F / 20 °C) stiskněte znovu tlačítko pro snížení teploty, aby se aktivoval režim ochrany proti zamrznutí. Filtr a topení pracují tak, aby udržovaly teplotu na 5 °C a zabránily zamrznutí vody při nízkých teplotách. Pokud jsou nastavení teploty vyšší než 68 °F / 20 °C, režim ochrany proti zamrznutí se vypne.

1) (Reálný čas / požadovaná teplota – rozsah zobrazení: v tomto rozsahu se zobrazuje nastavená teplota FP/reálný čas – teplota vody.
2) Indikátory stavu: V režimu ochrany proti zamrznutí/FP je funkce filtru vždy v provozu a indikátor svítí nepřetržitě. Pokud je teplota vyšší než 5 °C, topení se vypne a kontrolka zhasne. Pokud je teplota vody nižší než 5 °C, topení se zapne a kontrolka svítí nepřetržitě.

8. Údržba a péče

8.1. Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí zranění
Nesprávné zacházení při provozu může vést ke zranění a poškození



- Nesprávné zacházení může vést k vážným zraněním osob a značným škodám na majetku. Proto smí montáž, instalaci, uvedení do provozu, odstraňování poruch, údržbu a opravy provádět pouze kvalifikované osoby.
- V případě poškození nesmí být produkt dále používán. Při údržbě používejte pouze náhradní díly, které jsou identické s originálními díly.
- Sací přípojky produktu jsou velikostně přesně přizpůsobeny předpokládanému objemu čerpané vody čerpadlem. Pokud je nutné vyměnit sací přípojky nebo čerpadlo, je třeba dbát na to, aby údaje o čerpaném objemu odpovídaly. V případě poškozených nebo chybějících přípojek nesmí být vířivka uvedena do provozu. Sací přípojka nesmí být nikdy nahrazena náhradním dílem, jehož hodnoty jsou nižší než údaje uvedené na originální sací armatuře.
- Pokud produkt není delší dobu v provozu, např. v zimě, demontujte jej a uložte na suchém a dobře větraném místě v interiéru.
- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického napětí**: Před čištěním/údržbou/péčí je nutné vypnout napájení produktu a vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky .
- K čištění produktu používejte neutrální čisticí prostředek. K čištění nepoužívejte kyselé, silně alkalické čisticí prostředky a organická rozpouštědla (např. alkohol, Tiana-Wasser,

amoniak, aceton atd.).
- Dbejte na to, aby se chlorové tablety a granule nedostaly do kontaktu s fólií bazénu. Koncentrovaný chlorový roztok může produkt poškodit.
- Během používání bazénu nesmí být přidávány žádné chemikálie. Může dojít k podráždění kůže a očí.
- Vápník a/nebo skvrny na povrchu produktu lze odstranit zubní pastou na měkkém hadříku.
- Voda s přidanými čisticími prostředky (chemicky upravená, např. kyslíkové tablety atd.) musí být odváděna do místní kanalizace. Kromě těchto informací musí být splněny také zákonné předpisy příslušné země.
- Skladujte chemikálie mimo dosah dětí.
- Používejte měkký, chlupatý čisticí hadřík.

Úprava vody a údržba

- Voda ve vířivce by měla být pravidelně filtrována. Nedoporučujeme nepřetržité filtrování vody.
- Voda ve vířivce by měla být pravidelně ošetřována speciálními chemikáliemi. Nesmí se však používat chemikálie s ionty draslíku. Pokud se k úpravě vody použijí chemikálie s ionty draslíku, může snadno dojít k usazování vodního kamene na stěnách a v potrubí topného systému. Usazování vodního kamene vede k poškození elektrických součástí a může způsobit předčasnou poruchu.
- **Doporučení:** Čistěte filtrační vložku minimálně každých 72 – 120 provozních hodin. V závislosti na používání by měla být filtrační vložka vyměňována alespoň jednou za měsíc.
- Vodu vyměňujte každých několik dní nebo používejte speciální chemikálie pro bazény. U všech vířivek je nutné používat chemikálie pro bazény. Váš dodavatel bazénů vám rád poskytne informace o potřebných chemikáliích a jejich používání. Přísně dodržujte pokyny výrobce příslušných chemikálií.
- Chlorové tablety a granule před přidáním do vody v bazénu rozpusťte v nádobě. Chlorový roztok důkladně promíchejte s vodou v bazénu.
- Poškození produktu v důsledku nesprávného použití chemikálií nebo nesprávné úpravy vody není kryto zárukou.
    - Hodnota pH: Doporučujeme udržovat hodnotu pH vody mezi 7,2 a 7,8 – při celkové alkalitě 80 – 120 ppm a obsahu volného chloru mezi 3 a 5 ppm.
    - Kvalitu vody kontrolujte minimálně jednou týdně pomocí běžně dostupného testovacího setu. Nízká hodnota pH poškozuje vířivku a čerpadlo. Škody způsobené špatnou kvalitou vody nejsou kryty zárukou.
    - Správná dezinfekce vody je povinností majitele produktu, k čemuž je nutné pravidelně (v případě potřeby denně) přidávat schválený dezinfekční prostředek. Dezinfekční prostředek zabraňuje množení bakterií a virů ve vodě.

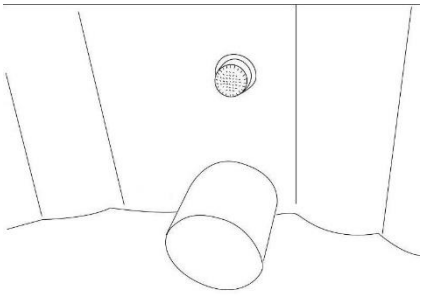
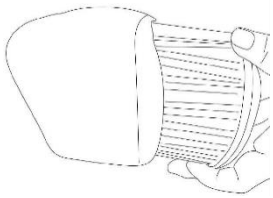
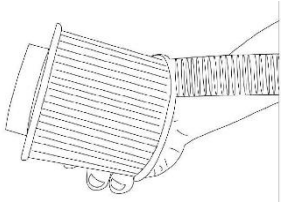
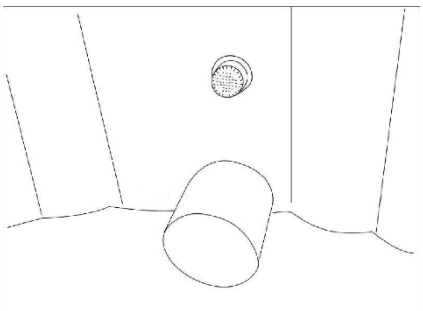
Čištění nebo výměna filtrační vložky

Po 168 provozních hodinách filtračního čerpadla se na displeji zobrazí písmena „FC“ a zazní signál. Kontrolka klíče filtračního systému svítí a filtrační čerpadlo nefunguje. Kontrolka klíče topného systému je „vypnutá“ a topný systém nefunguje. Opětovným stisknutím tlačítka „FILTER“ se kontrolka klíče filtračního systému vypne. Písmena „FC“ na displeji a zvukový signál zmizí. Zobrazí se aktuální teplota vody a všechna tlačítka se vrátí do normálního provozu.

Poznámka: „FC“ a zvukový signál mají uživatele upozornit, aby vyčistil nebo vyměnil filtrační vložku.



- Před čištěním/údržbou/péčí je nutné vypnout napájení produktu a vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky.

Obrázek	Montážní krok
	1. Odšroubujte filtrační vložku (**d**) přívodu vody proti směru hodinových ručiček.
	2. Sejměte kryt filtru (**e**) z filtrační vložky.
	3. Vyčistěte lamely filtrační vložky pomocí zahradní hadice. Filtrační vložku lze znovu použít, pokud byla odstraněna nečistota a filtrační vložka není zabarvená, jinak **je nutné** ji vyměnit.
	4. Nasaďte kryt filtru zpět na filtrační vložku a přišroubujte jej ve směru hodinových ručiček k přívodu vody.

9. Demontáž

9.1. Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí poranění

Nesprávná manipulace při demontáži může vést ke zranění



- **Nebezpečí smrti v důsledku elektrického napětí:** Před demontáží odpojte produkt od napájení. Při dotyku s napájenými součástmi může dojít k úrazu elektrickým proudem, který může mít za následek popáleniny nebo smrt.
- Montáž a demontáž smí provádět pouze dospělé osoby.

Demontáž produktu se provádí v opačném pořadí než montáž. (**viz kapitola Montáž**)

10. Likvidace



- Produkt a všechny jeho součásti zlikvidujte v souladu s místními a národními předpisy, aby nedošlo k poškození životního prostředí.
- Naše obaly jsou vyrobeny z ekologických materiálů. Lze je recyklovat a použít jako cenné suroviny. Obalový materiál (kartony, obaly na nečistoty atd.) zlikvidujte odděleně a řádně v souladu s platnými národními předpisy.
- V případě nejistoty ohledně likvidace se obraťte na výrobce.
- Informace o správné likvidaci získáte také v místních sběrných dvorech.

Elektrická a elektronická zařízení – informace pro domácnosti

Zákon o elektrických a elektronických zařízeních (ElektroG) obsahuje řadu požadavků na nakládání s elektrickými a elektronickými zařízeními. Nejdůležitější z nich jsou shrnuty zde.

1. Oddělený sběr starých zařízení

Elektrická a elektronická zařízení, která se stala odpadem, se označují jako staré zařízení. Majitelé starých zařízení je musí odevzdat k oddělenému sběru od nesortovaného komunálního odpadu. Staré baterie a akumulátory, které nejsou uzavřeny ve starém zařízení, a žárovky, které lze ze starého zařízení vyjmout bez poškození, musíte před odevzdáním na sběrném místě oddělit od starého zařízení bez poškození. Staré zařízení oddělte, aby bylo připraveno k opětovnému použití.

2. Baterie a akumulátory



Majitelé starých zařízení musí staré baterie a akumulátory, které nejsou uzavřeny ve starém zařízení, před odevzdáním na sběrném místě od starého zařízení oddělit. To neplatí, pokud jsou stará zařízení odevzdána veřejným subjektům zabývajícím se likvidací odpadu a tam jsou oddělena od ostatních starých zařízení za účelem přípravy k opětovnému použití.

3. Možnosti vrácení starých zařízení

Majitelé starých zařízení z domácností je mohou odevzdat ve sběrných místech veřejnoprávních subjektů zabývajících se likvidací odpadu nebo ve sběrných místech zřízených výrobci nebo prodejci ve smyslu zákona o elektrických zařízeních (Elektro G). Online seznam sběrných a zpětných míst najdete na internetových stránkách: https://www.stiftung-ear.de nebo https://www.take-e-back.de.

4. Upozornění týkající se ochrany osobních údajů

Staré spotřebiče často obsahují citlivé osobní údaje. To platí zejména pro zařízení informačních a telekomunikačních technologií, jako jsou počítače a smartphony. Ve svém vlastním zájmu prosím vezměte na vědomí, že za vymazání údajů ze starých spotřebičů určených k likvidaci je odpovědný každý koncový uživatel sám.

5. Povinnost distributorů přijímat zpět

Prodejci s prodejní plochou pro elektrická a elektronická zařízení o velikosti nejméně 400 m^2a prodejci potravin s celkovou prodejní plochou nejméně 800 m^2, kteří několikrát v kalendářním roce nebo trvale nabízejí a dodávají na trh elektrická a elektronická zařízení, jsou povinni

- při prodeji nového elektrického nebo elektronického zařízení konečnému uživateli bezplatně převzít staré zařízení konečného uživatele stejného typu, které plní v podstatě stejné funkce jako nové zařízení, v místě prodeje nebo v jeho bezprostřední blízkosti a
- na žádost konečného uživatele bezplatně převzít staré zařízení, jehož vnější rozměry nepřesahují 25 cm, v maloobchodním prodejně nebo v její bezprostřední blízkosti; převzetí nesmí být vázáno na nákup elektrického nebo elektronického zařízení a je omezeno na tři staré zařízení každého typu.

6. Význam symbolu „přeškrtnutá popelnice“



Symbol přeškrtnuté popelnice, který je pravidelně vyobrazen na elektrických a elektronických zařízeních, upozorňuje na to, že dané zařízení musí být na konci své životnosti sbíráno odděleně od netříděného komunálního odpadu.

- Registrační číslo výrobce
- Jako výrobce ve smyslu zákona ElektroG jsme registrováni u příslušné nadace Elektro-Altgeräte Register (Nordostpark 72, 90411 Norimberk) pod následujícím registračním číslem: WEEE-Reg.-Nr. DE86467979

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Německo
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

GA-052-02_DROP
2023/08